

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	34 (1963)
Heft:	6
Rubrik:	Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

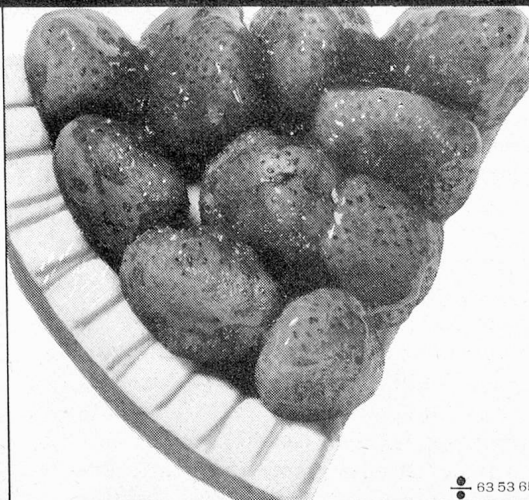
Download PDF: 13.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Für gute Fruchtekuchen Nussana

Nussana ist ein feines, geschmeidiges Fett mit Haselnüssen und Mandeln für geschmacklich hervorragende Teige. Für die Herstellung von Zucker- und Mürbteigen für Fruchtekuchen ist es zweckmässig und ausgiebig.

J. Kläsi, Nuxo-Werk AG
Rapperswil SG



63 53 65

ein bewährtes Kläsi-Produkt

Coupe Hotel DAWA

Als preisgünstige Basis für verschiedene Desserts, Coupes und Crêmen erfreut sich *Coupe Hotel DAWA* immer grösserer Beliebtheit. Nur 5 Minuten erfordert die Zubereitung feiner Desserts, die, nach Wunsch dekoriert, Ihren Gästen bestimmt Freude machen. Zudem belastet Sie die Herstellung von Dessertspeisen mit *Coupe Hotel DAWA* kaum, denn ein Aufkochen und Abkühlen der Crème fällt durch die Anwendung von *Coupe Hotel DAWA* dahin. Fügen Sie den Beutelinhalt einem Liter kalter Milch bei, rühren Sie das Ganze während einer Minute kräftig um und füllen Sie anschliessend die Crème in kleine Dessertschalen ab. Ein kleiner Dekor mit Früchten oder Schlagrahm ... und fertig ist das *moderne Schnelldessert*.

Coupe Hotel DAWA in den Aromen Vanille und Schokolade ist im Preis sehr vorteilhaft und ausgiebig, denn ein Beutel reicht für 12–14 Dessertsportionen. Die Verkaufseinheit à 20 Beutel pro Aroma können Sie bei Ihrem Lebensmittelgrossisten oder Ihrer Einkaufsgesellschaft jederzeit beziehen. Für einen Versuch senden wir Ihnen Gratismuster auf Anfrage gerne zu.

Stellenvermittlung des Vereins für Schweiz. Anstaltswesen (VSA)

Stellenanzeiger

der Zentralen Stellenvermittlung des VSA:

Wiesenstr. 2, Zürich 8, Ecke Seefeldstr., Tramhaltestelle Kreuzstrasse. Tel. (051) 34 45 75. Postcheck VIII 28118.

Stellenvermittlung geschlossen vom 8. bis 31. Juli 1963

Sprechstunden der Stellenvermittlung täglich nachmittags von 14.00 bis 17.00 Uhr, Freitag und Samstag nach Vereinbarung.

Vermittlungsgebühr:

Arbeitgeber: 10 Prozent des Nettolohnes, mindestens Fr. 25.—.

Arbeitnehmer: Einschreibgebühr Fr. 5.—. (Keine Vermittlungsgebühr.)

Offene Stellen

Die mit /I bezeichneten offenen Stellen sind in dieser Nummer auch als Inserat zu finden.

3550 Altersheim im Kanton Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.

3551 Anstalt im Kanton Thurgau sucht baldmöglichst, evtl. nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene Tochter als **Aufseherin**.

- 3552 Anstalt im Kanton Glarus sucht zum baldigen Eintritt gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin/Gruppenleiterin**.
- 3553 Anstalt in Basel sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft, evtl. auf den 1. Oktober eine gut ausgewiesene **Gruppenleiterin**.
- 3554 Anstalt in der Nähe von St. Gallen sucht per sofort oder nach Uebereinkunft eine tüchtige **Gehilfin**.
- 3555 Altersheim im Kanton St. Gallen sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Köchin**.
- 3556 Altersheim am Zürichsee sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 3557 Altersheim in der Nähe von Zürich sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine Tochter als **Köchin**, sowie eine Tochter als **Gehilfin**.
- 3558 Anstalt in Zürich sucht zum baldigen Eintritt gut ausgewiesene Töchter als **Schwesternhilfen**.
- 3559 Blindenheim in Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 3560 Bürger- und Altersheim im Kanton Appenzell sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Gehilfin**.
- 3561 Erziehungsheim in der Nähe von Zürich sucht zum baldigen Eintritt, evtl. nach Vereinbarung eine gut ausgewiesene Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 3562 Kinderheim in der Nähe von Neuenburg sucht eine Tochter als **Gruppenleiterin/Gehilfin**.
- 3563 Erziehungsheim in Bern sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene Tochter als **Gehilfin**.
- 3564 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt, evtl. auf den Herbst eine **Erzieherin**.
- 3565 Erziehungsheim im Kanton Bern sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Bürohilfe** sowie zur Ablösung bei den Kindern.
- 3566 Erziehungsheim im Kanton Zürich sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.
- 3567 Erziehungsheim in der Nähe von Thun sucht zum baldigen Eintritt eine **Gruppenleiterin**.
- 3568 Kinderheim im Kanton Graubünden sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin**.
- 3569 Kinderheim im Kanton Aargau sucht zum baldigen Eintritt eine gut ausgewiesene **Erzieherin**.
- 3570 Kinderheim am Bodensee sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Gruppenleiterin**.
- 3571 Erziehungsheim für Töchter im Kanton Appenzell sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Gehilfin**.
- 3572 Erziehungsheim in der Nähe von Zürich sucht zum Eintritt auf den Herbst, evtl. nach Uebereinkunft eine hauswirtschaftlich gut ausgebildete Tochter als **Hausbeamtin**.
- 3573 Sanatorium im Kanton Zürich sucht folgende Mitarbeiter: **Krankenschwester** und **Pfleger**, Lernschwester und Lernpfleger, eine Dauernachtwache sowie eine Mitarbeiterin für Buchhaltungsarbeiten.
- 3574 Sanatorium am Zürichsee sucht folgende Mitarbeiter: **2 dipl. Schwestern** sowie Lernschwestern und Schwesternhilfen. Gleichzeitig einen Gärtner oder Hilfgärtner.
- 3575 Klinik in Zürich sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft gut ausgewiesene Töchter als **Schwesternhilfen**, sowie zwei dipl. **Krankenschwestern**.

- 3576 Waisenhaus am Zürichsee sucht zum baldigen Eintritt eine Tochter als **Köchin**. Es kommt auch eine Tochter mit guten Kochkenntnissen in Frage.
- 3577/I Sanatorium Hohenegg sucht nach Uebereinkunft eine **Mitarbeiterin** für die Verwaltung, sowie eine **Hausbeamtin**.
- 3578/I Frauenheim bei Liestal sucht auf den 1. August eine gut ausgewiesene **Küchenleiterin**.
- 3579/I Evang. Gesellschaft sucht für das Männeraltersheim eine **Hausmutter**, sowie für das gleiche Haus eine **Hausgehilfin**.
- 3580/I Kinderheim in Luzern sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine **Gruppenleiterin**.
- 3581/I Erziehungsheim in der Nähe von Zürich sucht eine **Gruppenleiterin** sowie eine **Heimgehilfin**.
- 3582/I Für die Kinderheime der Stadt in Wengen und auf dem Chaumont werden gut ausgewiesene Töchter als **Gehilfinnen** gesucht.
- 3583/I Für eine verantwortungsvolle, selbständige Arbeit wird in ein Pflegeheim ein **Pfleger-Aufseher** und eine **Aufseherin** gesucht. Gut ausgewiesene Ehepaare wollen sich für diesen Posten melden.
- 3584/I Kinderkrippe am Zürichsee sucht auf den 15. August eine gut ausgewiesene Kindergärtnerin.
- 3585/I Hotel in Winterthur sucht zum baldigen Eintritt eine **1. Lingère**, Samstagnachmittag und Sonntag frei.
- 3586/I Ferien- und Erholungsheim für Frauen sucht auf den 1. Oktober eine **Hausmutter**.
- 3587/I Internat in St. Gallen sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine **Heimleiterin**.
- 3588/I Blindenheim in Bern sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft eine gut ausgewiesene **Heimgehilfin**.

Stellengesuche

- 6011 Junge Tochter, gelernte Schneiderin, sucht Stelle in Heim oder Anstalt als **Schneiderin**. Kanton Bern bevorzugt.
- 6012 Junge Holländerin sucht auf den Herbst, evtl. erst auf den 1. Januar Stelle in der Schweiz als **Kinder-gärtnerin/Erzieherin**.
- 6013 Tochter mit Erfahrung in Heimen, gebürtige Deutsche, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle als **Werklehrerin**.
- 6014 Junge Holländerin sucht auf den 1. September, evtl. nach Uebereinkunft Stelle als **Lehrerin-Erzieherin**. Kanton Zürich bevorzugt.
- 6015 Gut ausgewiesene Hausmutter sucht auf den 1. Oktober, evtl. nach Vereinbarung Stelle im Kanton Bern zur **Leitung** eines Altersheimes.
- 6016 Junge deutsche Kindergärtnerin, bereits in der Schweiz, sucht nach Vereinbarung Stelle als **Kinder-gärtnerin/Erzieherin**.
- 6017 Junge Hauswirtschaftsleiterin sucht in Zürich oder Umgebung Stelle in Anstalt oder Betrieb als **Hausbeamtin/Gehilfin**.
- 6018 Junge Holländerin, noch nicht in der Schweiz, sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Kinderheim als **Kindergehilfin**.
- 6019 Invalide Tochter sucht zum Eintritt nach Uebereinkunft Stelle in Heim oder Anstalt als **Büroangestellte**.



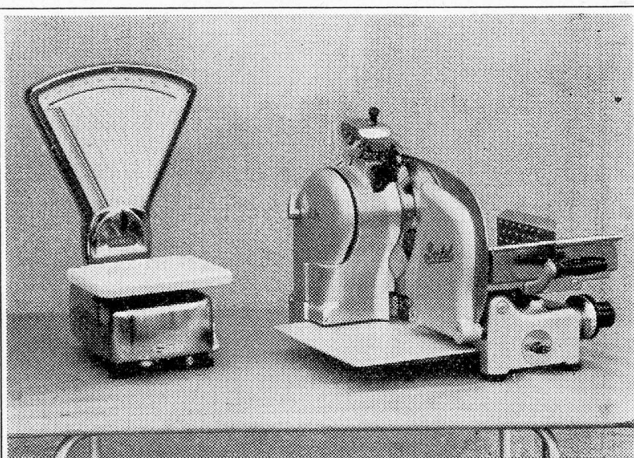
Economat- Anlagen in Ganzmetall, System ERNST

Seit Jahrzehnten
glänzend bewährt!
Für jeden Betrieb die
geeignete Lösung.
Verlangen Sie
unsere Unterlagen.

F. ERNST, ING. A.G. ZÜRICH 3

Abt. B Weststrasse 50

Telephon 051 / 33 62 44



automatische Waagen in
optischer und Zeiger-Ausführung
mit Tragkraft von 1 – 20 000 kg

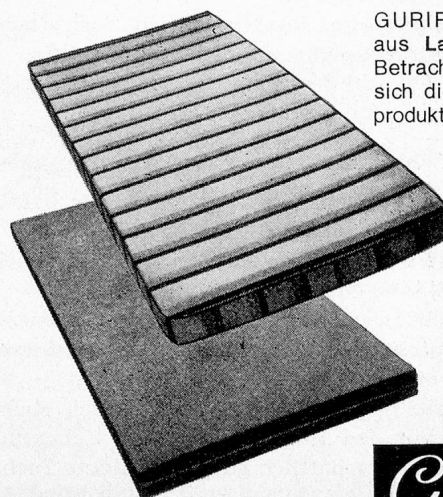
Fleisch-Schneidemaschinen
für Anstalten (12 versch. Modelle)

BERKEL A.G., ZÜRICH

Hohlstr. 535 Tel. (051) 52 53 22

Beim Anschaffen von

MATRATZEN



GURIPOR anatomic
aus Latexschaum in
Betracht ziehen, heißt,
sich diesem Spitzen-
produkt anzuvertrauen



Vom SIH geprüft und empfohlen



anatomic

Die GURIPOR-Matratze basiert auf bewährten Rezepten.
Dank dem **verstärkten Mittelteil** ist diese Matratze voll-
kommen. Sie stützt den Körper beim Liegen und Sitzen
in idealer Weise. Verlangen Sie ausdrücklich GURIPOR
im Fachgeschäft oder bei Ihrem Lieferanten.

GUMMI-WERKE RICHTERSWIL A.G. RICHTERSWIL (ZH)

Telefon (051) 95 94 21

6020 Deutsche Tochter, mit langjähriger Erfahrung sucht in der Schweiz **Stelle** als **Lehrerin**, evtl. **Erzieherin**.

6021 Tochter mit abgeschlossener Lehre und Praxis als Schwesternhilfe sucht auf 1. Juli, evtl. nach Uebereinkunft **Stelle** als **Gehilfin** in Kinder- oder Erziehungsheim.

6022 Junger Mann, Vater von 3 Kindern und deutscher Staatsangehöriger, noch nicht in der Schweiz, sucht **Stelle** als **Erzieher**.

Stellenvermittlung geschlossen vom 8. bis 31. Juli 1963

Offene Stellen

Wir suchen für Eintritt nach Uebereinkunft eine tüchtige 3577/I

Mitarbeiterin der Verwaltung

Arbeitsgebiet: Administrative Regelung der Patienten-Eintritte, Patienten-Abrechnungswesen, Kassa und Lohnbuchhaltung usw.
Es kommt auch eine mit solchen Arbeiten noch nicht vertraute Bewerberin in Frage, jedoch sind Kenntnisse der Buchhaltung erforderlich.

Ferner suchen wir eine tüchtige

Hausbeamtin

für hauswirtschaftliche Aufgaben, Einkauf usw.

Vielseitige, interessante Vertrauensposten für aufgeschlossene Mitarbeiterinnen. Alterskasse. Einzigartig schöne Lage.

Offerten mit Lohnanspruch und den üblichen Unterlagen sind zu richten an die Verwaltung des Sanatoriums Hohenegg, Meilen am Zürichsee.

Gesucht für die Kinderheime der Stadt Bern in Wengen eine

Tochter

mit guten Kochkenntnissen; und eine

Haushalthilfe

und auf dem Chaumont eine

Köchin

und eine

3582/I

Haushalthilfe

Geregelte Freizeit. Anstellung nach Uebereinkunft. Anmeldungen mit Lohnansprüchen sind zu richten an Städtische Schuldirektion, Kramgasse 61, Bern.

Ferien- und Erholungsheim für Frauen Rueschli, Gais AR, sucht auf 1. Oktober eine

Hausmutter

zur selbständigen Leitung des Heims. Hilfskräfte vorhanden. Der persönliche Einsatz und die seelische Betreuung der Gäste kann zur schönsten Lebensaufgabe werden. 3586/I

Jede weitere Auskunft erteilt gerne Frau G. Bernet-Wille, Präsidentin der «Rueschli-Stiftung Stephanie Bernet», St. Gallen, Museumstrasse 37.

Wir möchten in unserem Blindenheim eine neue Stelle schaffen. Für unsere pflegebedürftigen, blinden Frauen und Männer suchen wir eine fröhliche und tüchtige

Hilfe

die Freude und Geschick hat, diesen Dienst zu übernehmen und die auch gewillt ist, wenn nötig im Hause mitzuhelfen. Eine geeignete Person hat die Möglichkeit, sich einen Vertrauensposten zu schaffen.

Anmeldungen mit Lohnanspruch an die Heimleiterin, Frl. Klara Singer, Blindenheim Bern, Neufeldstrasse 97, Tel. (031) 2 10 84. 3588/I

Frauenheim Wolfbrunnen bei Liestal BL, Heim für junge Mütter mit ihrem Kind. Wir suchen auf 1. August 1963

Küchenleiterin

Sie sollte befähigt sein, selbständig einer gut bürgerlichen Küche vorzustehen (zirka 30 Personen) und Freude haben, die jungen Mütter im Kochen anzulernen. 3578/I

Offerten erbeten an Frau Th. Spinnler-Oeri, Gartenstrasse 2, Liestal BL, Tel. (061) 84 31 72.

Kinderkrippe am Zürichsee sucht auf 15. August 1963

Kindergärtnerin

(Schweizerin)

Kost und Logis im Hause. Lohn nach Uebereinkunft; evtl. kommt auch Tochter mit Krippenlehrjahr, mit Geschick und Erfahrung im Kindergarten, in Frage.

Offerten unter Chiffre 3584/I an die Zentrale Stellenvermittlung VSA, Wiesenstr. 2, Zürich 8.